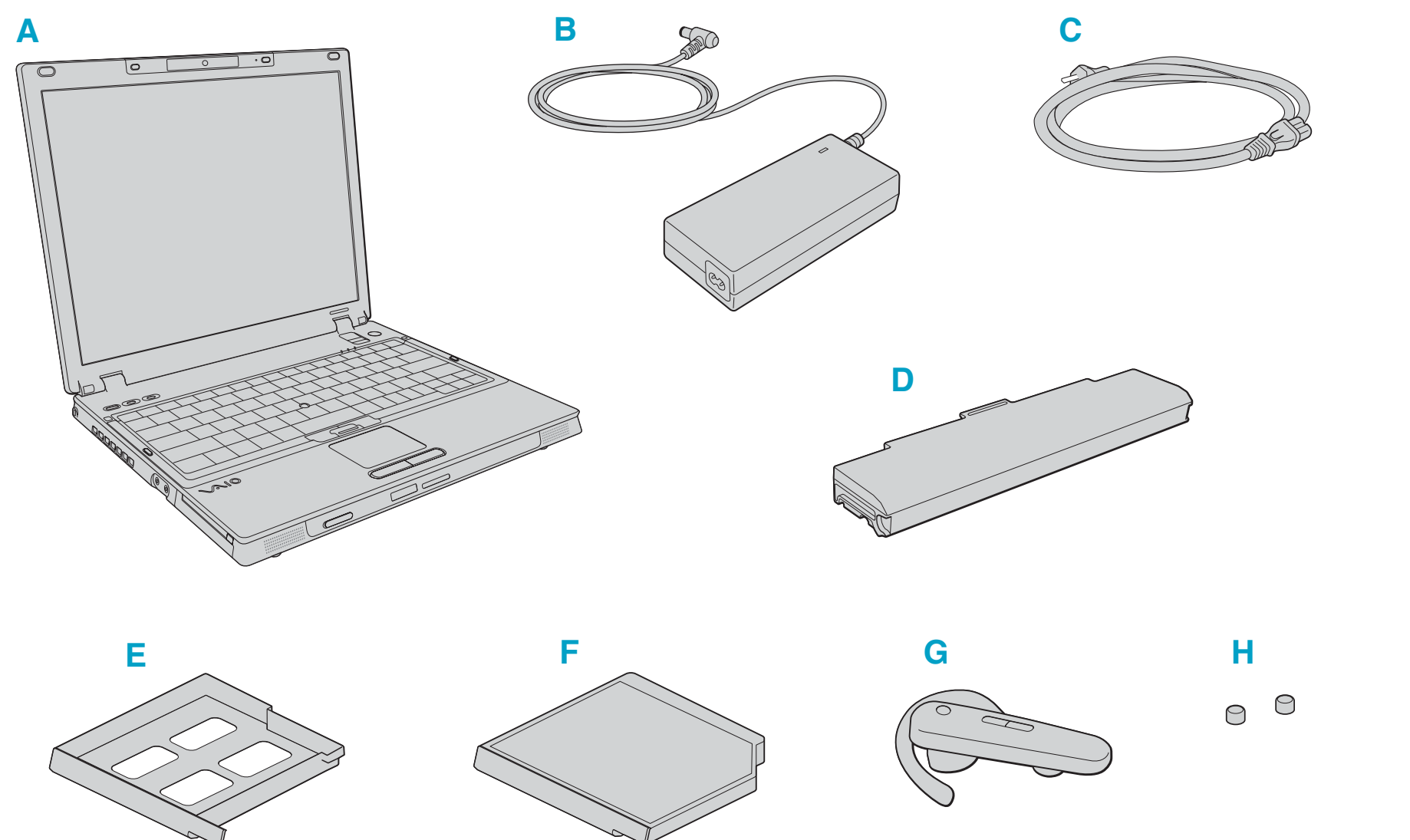


# To meet your **VGN-BX700 Series** personal computer

## Conozca su computadora personal **Serie VGN-BX700**

### Main unit and supplied items

### Unidad principal y artículos suministrados



- A** Main unit  
Unidad principal
- B** AC adapter  
Adaptador de CA
- C** Power cord  
Cable de alimentación
- D** Rechargeable battery pack  
Batería recargable
- E** Weight saver \*  
Economizador de peso \*
- F** Optical disc drive bay unit \*\*  
Unidad de compartimiento de disco óptico \*\*
- G** Bluetooth headset \*\*\*  
Aurífonos Bluetooth \*\*\*
- H** Spare pointing stick caps (2)  
Tapas de repuesto del puntero (2)

\* Inserted in the main unit.  
Inserto en la unidad principal.

\*\* The optical disc drive bay unit of your choice is supplied.  
Se incluye la unidad de compartimiento de disco óptico que usted haya seleccionado.

\*\*\* On selected models only.  
Sólo en modelos seleccionados.

The illustrations in this document may appear different from your model, depending on the country or area of your residency.  
Es posible que las ilustraciones de este documento difieran de su modelo, según su país o región de residencia.

#### ¡IMPORTANTE!

Por favor lea detalladamente este manual de instrucciones antes de conectar y operar este equipo. Recuerde que un mal uso de su aparato podría anular la garantía.



## To turn on your computer

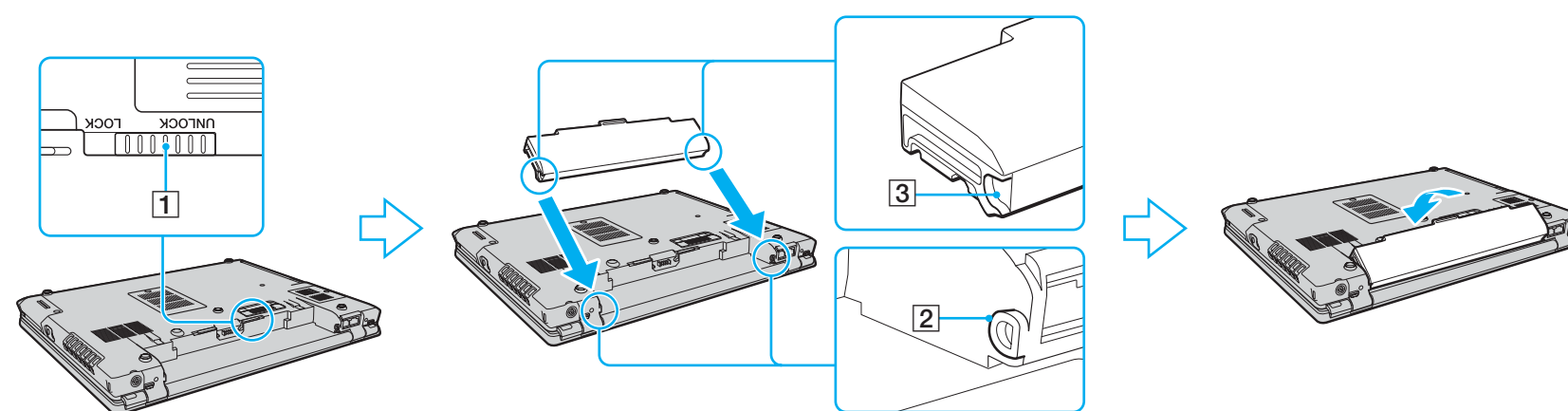
## Para encender la computadora

Before starting your computer for the first time, do not connect any other hardware that did not originally come with your computer. Make sure to start up your computer with only the supplied accessories connected and set up your system. Upon completion, connect one device (for example, a printer, an external hard disk drive, a scanner, and so on) at a time, following the manufacturers' instructions.

Antes de iniciar por primera vez su computadora, no conecte ningún otro hardware que no venga incluido originalmente con ésta. Asegúrese de iniciar su computadora sólo con los accesorios suministrados que están conectados y de configurar su sistema. Una vez finalizado lo anterior, conecte un dispositivo (por ejemplo, una impresora, una unidad de disco duro externa, un escáner, etc.) a la vez, de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

### 1 Install Battery Pack

- 1 Slide the battery **LOCK/UNLOCK** switch **1** on the bottom of the computer to the **UNLOCK** position.
- 2 Slide the battery pack diagonally into the battery compartment until the projections **2** on either side of the battery pack fit into the U-shaped cuts **3** on either side of the battery pack.
- 3 Rotate the battery pack in the direction of the arrow, and push the battery pack down into the compartment until it clicks into place.
- 4 Slide the battery **LOCK/UNLOCK** switch **1** to the **LOCK** position to secure the battery pack to the computer.



### Instale la batería

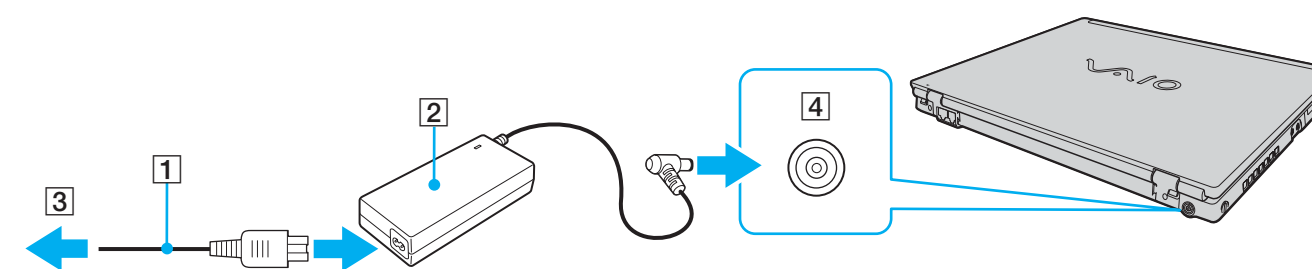
- 1 Deslice el interruptor **LOCK/UNLOCK** de la batería **1** que está en la parte inferior de la computadora a la posición **UNLOCK**.
- 2 Deslice la batería diagonalmente en el interior del compartimiento de la batería hasta que las proyecciones **2** de cada lado del compartimiento de la batería encajen en las ranuras con forma de U **3** a cada lado de la batería.
- 3 Gire la batería en la dirección de la flecha y empújela la batería dentro del compartimiento hasta que se ajuste en su lugar.
- 4 Deslice el interruptor **LOCK/UNLOCK** **1** a la posición **LOCK** para asegurar la batería en la computadora.

### 2 Connect AC Adapter

- 1 Plug one end of the power cord **1** into the AC adapter **2** and the other end into an AC outlet **3**.
- 2 Plug the AC adapter cable into the **DC IN** port **4** on the computer.

### Conecte el adaptador de CA

- 1 Conecte un extremo del cable de alimentación **1** al adaptador de CA **2** y el otro, a una toma de CA **3**.
- 2 Conecte el cable del adaptador de CA en el puerto **DC IN** **4** de la computadora.

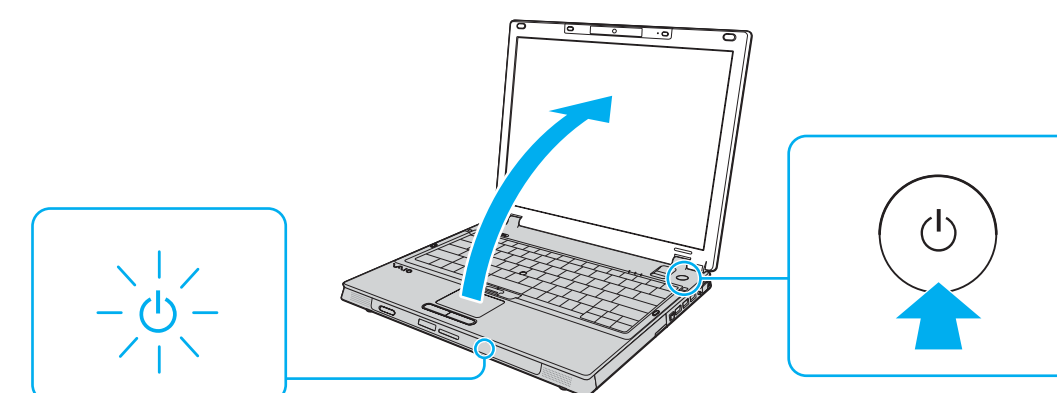


### 3 Open Lid and Power On

- 1 Lift the LCD screen lid.
- 2 Press the power button until the power indicator turns on.

### Abra la tapa y encienda la unidad

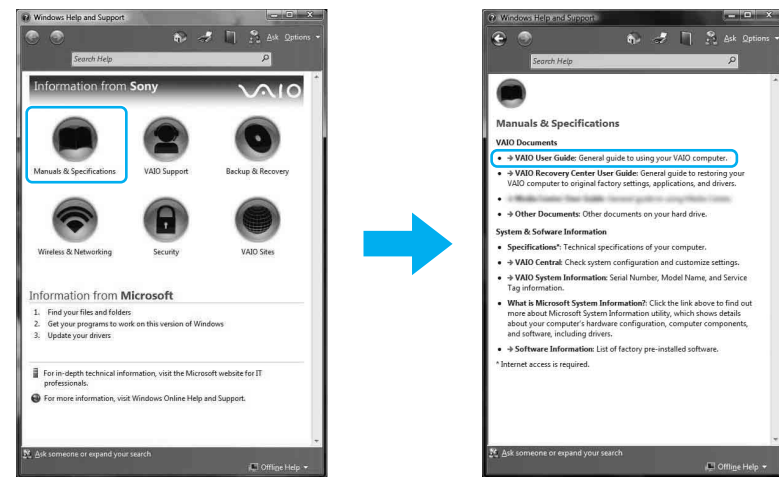
- 1 Levante la tapa de la pantalla LCD.
- 2 Pulse el botón de encendido hasta que el indicador de encendido se ilumine.



## To locate the User Guide Para ubicar la Guía del usuario

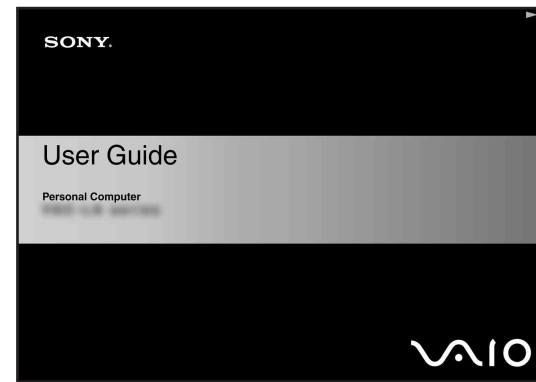
### On models with the Windows Vista™ operating system:

- 1 Click **Start** > **Help and Support**.
- 2 Click **Manuals & Specifications**.
- 3 Click **VAIO User Guide**.



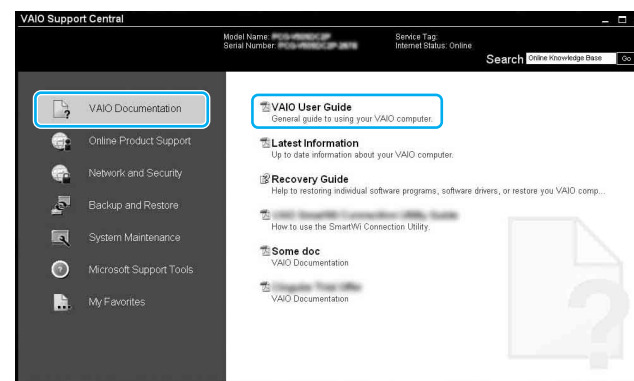
### En modelos que tienen el sistema operativo Windows Vista™:

- 1 Haga clic en **Inicio** > **Ayuda y soporte técnico**.
- 2 Haga clic en **Manuales y especificaciones**.
- 3 Haga clic en **Guía de Usuario de VAIO**.



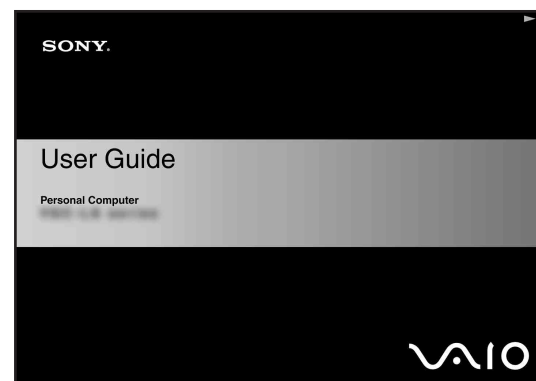
### On models with the Windows® XP operating system:

- 1 Click **Start** > **All Programs** > **VAIO Support Central**.
- 2 Click **VAIO Documentation**.
- 3 Click **VAIO User Guide**.



### En modelos que tienen el sistema operativo Windows® XP:

- 1 Haga clic en **Inicio** > **Todos los programas** > **VAIO Support Central**.
- 2 Haga clic en **Documentación de VAIO**.
- 3 Haga clic en **Guía de Usuario de VAIO**.



## Troubleshooting Solución de problemas

### What should I do if my computer does not start?

The power indicator on your computer is off when the computer is not securely attached to a source of power. Make sure the computer is plugged into the AC adapter and the adapter is plugged into an outlet. If you are using battery power, make sure the battery pack is installed properly and charged. You may check the power source by disconnecting the AC adapter and removing the battery pack. Wait three to five minutes before reattaching the AC adapter and reinstalling the battery pack.

Additional suggestions included:

- If your computer is plugged into a power strip or an uninterruptible power supply (UPS), make sure the power strip or UPS is turned on and working.
- If your computer is connected to an external display, such as a multimedia monitor, make sure the display is plugged into a power source and turned on. The brightness and contrast controls may need to be adjusted. See the manual that came with your display for more information.
- If your computer is starting from a floppy disk, eject the disk from the floppy disk drive (if applicable).
- If you notice condensation on your computer, do not use the computer for at least one hour. Condensation may cause the computer to malfunction.

### ¿Qué debo hacer si la computadora no se inicia?

El indicador de encendido de la computadora está apagado cuando la computadora no se encuentra conectada a una fuente de alimentación en forma segura. Asegúrese de que la computadora esté conectada al adaptador de CA y que el adaptador esté conectado a una toma de corriente. Si está usando energía de la batería, asegúrese de que esté correctamente instalada y cargada. Puede verificar la fuente de alimentación al desconectar el adaptador de CA y retirar la batería. Espere de tres a cinco minutos antes de volver a conectar el adaptador de CA y reinstalar la batería.

Sugerencias adicionales:

- Si la computadora está conectada a una regleta o fuente de alimentación ininterrumpida (UPS), asegúrese de que la regleta o UPS esté encendida y funcionando.
- Si la computadora está conectada a una pantalla externa, como un monitor multimedia, asegúrese de que la pantalla esté conectada a una fuente de alimentación y que esté encendida. Es posible que deba ajustar los controles de brillo y contraste. Consulte el manual que viene con la pantalla para obtener más información.
- Si la computadora se está iniciando desde un disquete, retire el disco de la unidad (si corresponde).
- Si observa condensación en la computadora, no la use durante una hora por lo menos. La condensación puede causar una falla de funcionamiento en la computadora.

## HDD recovery Recuperación de la unidad de disco duro

### On models with the Windows Vista™ operating system:

Your computer is equipped with **VAIO® Recovery Center**, a utility program that recovers your computer's operating system and preinstalled software to their original factory-installed settings.

System and/or application recovery media are not delivered with your computer.

For on-screen information about hard disk recovery:

- 1 Click **Start** > **Help and Support**.
- 2 Click **Manuals & Specifications**.
- 3 Click **VAIO Recovery Center User Guide**.

To access the **VAIO Recovery Center** utility:

- 1 Click **Start** > **Help and Support**.
- 2 Click **Backup & Recovery**.
- 3 Click **VAIO Recovery Center**.

### On models with the Windows® XP operating system:

Your computer is equipped with **VAIO® Recovery**, a utility program that recovers your computer's operating system and preinstalled software to their original factory-installed settings.

System and/or application recovery media are not delivered with your computer.

For on-screen information about hard disk recovery:

- 1 Click **Start** > **All Programs** > **VAIO Support Central**.
- 2 Click **VAIO Documentation**.
- 3 Click **VAIO Recovery Guide**.

To access the **VAIO Recovery** utility:

- 1 Click **Start** > **All Programs** > **VAIO Recovery**.
- 2 Click **VAIO Recovery**.

### En modelos que tienen el sistema operativo Windows Vista™:

Su computadora tiene instalado **VAIO® Recovery Center**, programa utilitario que restablece el sistema operativo de la computadora y el software preinstalado a los valores originales instalados de fábrica.

El sistema y/o medio de recuperación de aplicaciones no vienen con la computadora.

Para obtener información en pantalla acerca de la recuperación del disco duro:

- 1 Haga clic en **Inicio** > **Ayuda y soporte técnico**.
- 2 Haga clic en **Manuales y especificaciones**.
- 3 Haga clic en **VAIO Recovery Center Guía del usuario**.

Para acceder al programa utilitario **VAIO Recovery Center**:

- 1 Haga clic en **Inicio** > **Ayuda y soporte técnico**.
- 2 Haga clic en **Copia de seguridad y recuperación**.
- 3 Haga clic en **VAIO Recovery Center**.

### En modelos que tienen el sistema operativo Windows® XP:

Su computadora tiene instalado **VAIO® Recovery**, programa utilitario que restablece el sistema operativo de la computadora y el software preinstalado a los valores originales instalados de fábrica.

El sistema y/o medio de recuperación de aplicaciones no vienen con la computadora.

Para obtener información en pantalla acerca de la recuperación del disco duro:

- 1 Haga clic en **Inicio** > **Todos los programas** > **VAIO Support Central**.
- 2 Haga clic en **Documentación de VAIO**.
- 3 Haga clic en **Guía de la Recuperación**.

Para acceder al programa utilitario **VAIO Recovery**:

- 1 Haga clic en **Inicio** > **Todos los programas** > **VAIO Recovery**.
- 2 Haga clic en **VAIO Recovery**.

## To start SmartWi™ Connection Utility (available on models with the wireless WAN function only)

## Para iniciar SmartWi™ Connection Utility (disponible sólo en modelos con la función de WAN inalámbrica)

- 1 Click **Start** > **All programs** > **SmartWi Connection Utility**.
- 2 Click **Activate with the Wireless Carrier**.
- 3 Go through the activation wizard to activate your WWAN device.

The **SmartWi Connection Utility Help** provides detailed information on how to use the **SmartWi Connection Utility**.

- 1 Click **Start** > **All programs** > **SmartWi Connection Utility**.
- 2 Click **SmartWi Connection Utility Help**.

- 1 Haga clic en **Inicio** > **Todos los programas** > **SmartWi Connection Utility**.
- 2 Haga clic en **Activate with the Wireless Carrier**.
- 3 Siga el asistente de activación para activar el dispositivo WWAN.

La **Ayuda de SmartWi** proporciona información detallada acerca de cómo usar **SmartWi Connection Utility**.

- 1 Haga clic en **Inicio** > **Todos los programas** > **SmartWi Connection Utility**.
- 2 Haga clic en **Ayuda de SmartWi**.